



为什么参加 ELL 计划能帮助您的孩子在学术方面取得成功？

“研究人员发现，接受集中第二语言教学的学生，获得的知识量是未接受此类教学学生的五倍以上。”

- Saunders 与 Goldenberg, 来自
Improving Education for English Learners: Research-based Approaches
(改善英语学习者教育: 科研型方法), 2010、2013 年

ELL 教学采取何种形式？

- ELL 学生将接受来自 ELL 老师教授的英语语言发展 (ELD) 教学。该课程以学术语言为关注点，为学生在其他课程中提供帮助。
- 该课程将帮助学生发展写作、口语和阅读技巧。
- 一些学校还为 ELL 学生提供课后支持。

如何获得毕业学分？

学生可获得 ELD 课程的选修课学分。熟练使用母语语言的 ELL 学生还可以参加世界语言熟练度测试，获得外语语言学分。

我们学区内的 ELL 学生表现如何？

我们的 ELL 学生以华盛顿州一些最高的成绩结束 ELL 计划。他们在英语学习方面取得了瞩目的进步，而且在学校表现良好。

如何获取更多信息？

请联系您学校的 ELL 老师或顾问，或拨打 (425) 837-7093 致电 ELL 办公室。您可要求口译人员服务。



ISSAQUAH 学区

中学 英语语言学习者 (ELL) 计划

Simplified Chinese

ELL = 英语语言学习者

家庭语言调查

English/November 2016

of Public Instruction (OSPI)

ey is given to *all* students enrolling in Washington schools.

Grade:	Date:
--------	-------

Parent/Guardian Signature _____

All parents have the right to information about their child's education in a language they understand.

- In what language(s) would your family prefer to communicate with the school?

- What language did your child learn first?

- What language does your child use the most at home?

1. 学生何时进行 ELL 计划测试?

在学生进入华盛顿州学校时，家长需填写家庭语言调查。

(家庭语言调查提供其他语言版本。请询问您的学校。)

如果第 2 项或第 3 项回答中给出的语言为非英语语言：

- 将对 学生进行英语语言分级测试。
- 该测试为学校员工组织的一项小测试。测试内容包含听、说、读、写四个方面。

2. 接受 ELL 教学对学生的资格有何要求?

分级考试可将学生确定为以下级别：

- 初级 (1 级或 2 级)
- 进阶 (3 级)
- 无需 ELL 服务

家长将收到关于孩子测试结果的信件通知。



初级和进阶 ELL 学生将在定期的教学日过程中接受来自 ELL 老师的 ELL 课程。参见手册背面，了解更多信息。

3. 如何对 ELL 学生的语言技能进行监督?

学生在每年的二月或三月参加年度测试。

该测试被称为 ELPA21 测试：

- 该测试可检验学生语言能力的发展以及当前的 ELL 级别。
- 该测试需在电脑上进行，并且会花费较长时间。
- 学生将在教室内进行实践测试。
- 实践测试的链接如下所示：
<http://wa.portal.airast.org/>

4. 学生如何退出 ELL 计划?

如果学生的年度测试分数级别为“熟练”（4 级），则无需在接下来的学年内接受 ELL 服务。他们即可退出 ELL 计划。

分数级别为“熟练”的学生将接受为期 2 年的“监督” - 老师将确定学生是否符合标准，如果学生不符合标准，他们将为其提供支持。